

**Выплаты, предусмотренные Законом о предоставлении социальной помощи лицам, претендующим на получение убежища, включают:**

- пособия для покрытия потребностей в пище и одежде, личном и медицинском обслуживании и бытовых потребительских товарах (необходимые потребности), а также для покрытия личных потребностей повседневной жизни (необходимые личные потребности);
- пособия для покрытия потребности в жилье и отоплении;
- медицинское и стоматологическое лечение, необходимое для лечения острых заболеваний и болевых состояний, включая предоставление лекарственных препаратов и перевязочных материалов, а также другие выплаты, необходимые для выздоровления, улучшения состояния или облегчения заболеваний или их последствий.

Если вам необходимо медицинское лечение, вы получите так называемый талон на прием к врачу (Krankenbehandlungsschein). Этот талон покрывает расходы на необходимое лечение.

В случае беременности и материнства предоставляются

- медицинская и сестринская помощь и уход;
- акушерская помощь;
- обеспечение лекарственными препаратами, перевязочными материалами и лечебными средствами.

## 5 Вам требуется помощь в поиске жилья?

Если вы не можете остановиться у друзей или членов семьи и нуждаетесь в жилье, специалисты центра проконсультируют вас и при необходимости предоставят вам муниципальное жилье.

Центр социального обеспечения

## 6 Справочный портал федерального правительства

Проживание, базовая информация или медицинское обслуживание: с помощью справочного портала «Germany4Ukraine» федеральное правительство предлагает украинским беженцам централизованный и надежный цифровой координационный пункт, который поможет им уверенно начать жизнь в Германии.



Данная брошюра составлена



Ministerium für Kinder, Familie,  
Flüchtlinge und Integration  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Foto: pixabay.com



# Путеводитель для беженцев из Украины

# Добро пожаловать!

## 1 Правовая регистрация в ведомстве по делам иностранцев (Ausländerbehörde)

Обратитесь в местное ведомство по делам иностранцев.

**Ведомство по делам иностранцев** осуществляет правовую регистрацию иностранных граждан. Просьба взять с собой на встречу заграничный паспорт или другие имеющиеся документы, удостоверяющие личность. Там вы сможете прояснить вопросы в связи с законодательством о пребывании и получить информацию, касающуюся вашего дальнейшего пребывания на территории Федеративной Республики Германия.

Вам выдадут документ, предусмотренный законом об иностранных гражданах (формуляр прибывающих, справка о прибытии, разрешение на пребывание и т. п.).

### Ведомство по делам иностранцев

## 2 Регистрация в службе регистрации населения (Einwohnermeldeamt)

После заселения в квартиру в Германии и при наличии паспорта или документа, заменяющего паспорт, либо миграционного документа на латинице вам необходимо зарегистрироваться в компетентном регистрационном органе в центре обслуживания населения (Bürgerbüro)

по месту жительства. Там вам будет выдана справка о регистрации по месту жительства (Meldebestätigung). Сохраните эту справку для предъявления в другие ведомства и государственные учреждения.

### Служба регистрации населения

## 3 Вам требуется консультационная и информационная поддержка?

По всей земле Северный Рейн-Вестфалия предлагаются консультационные услуги. Центры приема консультируют и сопровождают новых иммигрантов по всем важным вопросам интеграции:

- жизнь в Германии;
- воспитание и (раннее детское) образование;
- школьное обучение, производственное обучение и высшее образование;
- здоровье и досуг;
- язык, работа и карьера;

### Консультационные услуги

## 4 Вам требуется финансовая и/или медицинская поддержка?

### Центр социального обеспечения

Лица из Украины, нуждающиеся в помощи, имеют право на получение пособий в соответствии с § 1 абз. 1 п. 3 а Закона о предоставлении социальной помощи лицам, претендующим на получение убежища (AsylbLG).\*

Для получения пособий по Закону о предоставлении социальной помощи лицам, претендующим на получение убежища, необходимо подать заявление на получение разрешения на пребывание (Aufenthaltstitel) в соответствии с § 24 Закона о порядке пребывания иностранных граждан (AufenthG).

### Для этого вам понадобятся:

- регистрация в ведомстве по делам иностранцев (см. п. 1.);
- справка о регистрации по месту жительства (см. п. 2.);
- заявление на открытие банковского счета в банке (для этого необходима справка о регистрации по месту жительства и документ, удостоверяющий личность).

При отсутствии действующего банковского счета пособия также могут быть выданы в виде ваучеров.

\* Учтите: в будущем беженцы из Украины, нуждающиеся в помощи, будут получать финансовую поддержку как нуждающиеся в помощи признанные соискатели убежища и будут получать пособия в соответствии со вторым или двенадцатым томом Социального кодекса. Для этого еще предстоит внести законодательные поправки, которые вступят в силу ориентировочно 1 июня 2022 года.